

Bücher sind in folgenden Sprachen erhältlich

Books are available in the following languages

Albanisch	Kurdisch
Amharic	Persisch
Arabisch	Portugiesisch
Armenisch	Russisch
Bosnisch	Serbisch
Chinesisch	Slowakisch
Deutsch	Slowenisch
Englisch	Spanisch
Französisch	Tamilisch
Hindi	Thailändisch
Holländisch	Tibetisch
Italienisch	Tigrinya
Japanisch	Türkisch
Kroatisch	Ungarisch

Willkommen in der Bibliothek | Bienvenue à la bibliothèque!

Öffnungszeiten

Mittwoch, 14.00 – 17.00 Uhr

ab Mai zusätzlich am Samstag, 10.00 – 13.00 Uhr

Ausleihbedingungen

Die Clubkarte (Fr. 5.– pro Jahr) berechtigt zur regelmässigen Ausleihe (Ausleihdauer 4 Wochen)



Interkulturelle Bibliothek | Kauffmannweg 9 | Luzern

041 229 96 12 | bibliothek@kathluzern.ch

www.hellowelcome.ch/interkulturelle-bibliothek.html



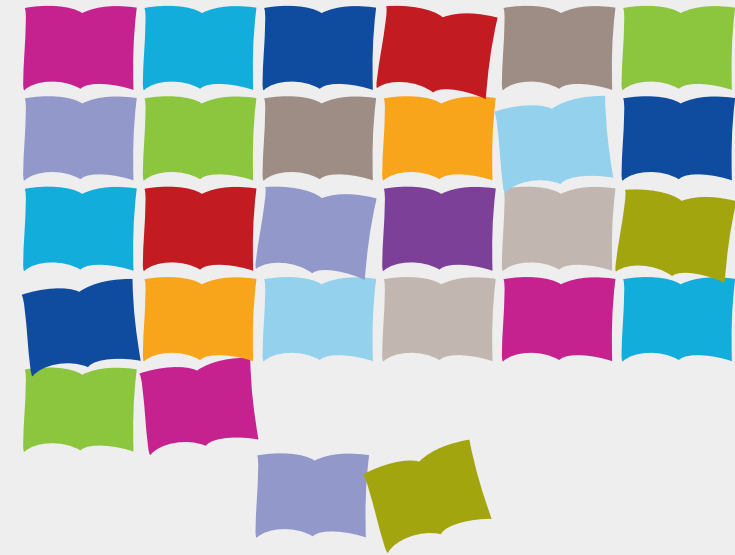
HelloWelcome
flüchten. ankommen. Heimat finden.



KANTON LUZERN
Gesellschaftliche Integration
Dienststelle Soziales und Gesellschaft
Fachstelle Gesellschaftsfragen

Trägerorganisation

Bereich Migration/Integration Katholische Kirche Stadt Luzern



Treffpunkt
Interkulturelle
Bibliothek

Kauffmannweg 9 | Luzern



Interkulturelle
Bibliothek

Der Treffpunkt interkulturelle Bibliothek befindet sich bei HelloWelcome am Kauffmannweg 9. Erwachsene und Kinder finden Bücher in ihrer Muttersprache. Möchten Sie eine Pause im Alltag einlegen und ein gutes Buch ausleihen? Möchten Sie einen Tee trinken mit Menschen aus der Schweiz oder aus andern Ländern? Dann kommen Sie zu uns, wir sind da!

The intercultural library is a **meeting place** and can be found at HelloWelcome in Kauffmannweg 9. Children and adults can find books in their native language. Would you like to take a break during the day and borrow a good book? Would you like to drink a tea with people from Switzerland or from other countries? Then come join us – we'd be delighted to see you!

Adultos y niños pueden encontrar libros en su lengua materna. ¿Te gustaría hacer una pausa en el día y tomar prestado un buen libro? ¿Quieres beber un té en compañía de personas suizas y de otros países? Entonces, ven a visitarnos, estamos aquí!

பெரியவர்களும் குழந்தைகளும் தங்களையுடைய தாய்மொழியில் புத்தகங்களை காணலாம். நீங்கள் வழமையான நாளில் ஒரு இடைவேளை எடுத்துக்கொள்ளவும், ஒரு நல்ல புத்தகம் இரவல் வாங்கவும் விரும்புகிறீர்களா? நீங்கள் சுவிஸ் நாட்டவர்களிடமும் வறே நூட்டவர்களிடமும் தனீர் அருந்த விரும்புகிறீர்களா? எங்களிடம் வாராங்கள், நாங்கள் இங்கு இருக்கிறோம்.

توانید در اینجا کتاب به زبان مادری خود را در کتابخانه ما پیدا کرده استفاده کنید. وهمینطور اگر دوست دارید با افراد بزرگسالان و کودکان شما می آنها آشنا شوید. ما در اینجا قرض گرفته تا در زمان بیکاری برای مطالعه دعوت می کنیم. جدید سوئسی ویا با دیگر کشورها ارتباط برقرار کنید و با فرهنگ با تشکر منتظر شما هستیم و به شما خوش آمد می گوئیم و شما رو به نوشیدن چای

Les adultes et les enfants trouvent des livres dans leur langue maternelle. Voudriez-vous une pause dans la vie quotidienne et prêter un bon livre? Voudriez-vous boire un thé avec des gens de la Suisse ou d'autres pays? Alors venez chez nous, nous sommes là!

ከቲ ሱብረ ብሀራዊ ቤተሰዳሕፍቲ(ላይብሪ) ከብ ካውንቲን ፳፯፻ 9 (Kauffmann weg 9.) ደርከብ ኣብዚ ቤተሰዳሕፍቲ ኣዚ ንዓቤትን ነናኸት ዚኸውን ሰዳሕፍቲ ብቊንቊ ኣዲኡም ደረኸቡ:: ንግዜ ዕረፍቲ ዝኸውን ሰዳሕፍ ክትከረዩ ትደልዩ ዲኹም? ሻሂ ክትሰትዩን ምስ ደቂ ስዊስ ወይ ደቂ ካልኦ ሃገራት ትደልዩ? ኣሞ ናባና ምዳ- ኣለና!!

«کتابخانه بین فرهنگی لوتزرن»

کودکان و بزرگسالان در آنجا میتوانند کتابهایی را به زبان مادری بیابند. شما میتوانید در این مکان کتابی را به امانت بگیرید، استراحت کنید و با یک فنجان نوشیدنی گرم را با مردم سوئیس و کشورهای مختلف میل کنید.

آدرس: HelloWelcome | Kauffmannweg 9 | Luzern